### Caratteristiche e vantaggi

- Ampia gamma di portate e pressioni differenziali
- Smontaggio rapido del tubo guida per una facile manutenzione delle parti interne
- Tenuta otturatore standard in CR70N, FPM adatta per un ampio campo di temperature operative e compatibilità con diversi fluidi
- L'operatore manuale standard consente un'installazione semplice (solo versione in acciaio inox)
- Certificazione UL429 ed EN 60335
- Certificazione NSF 169 ed EC 1935/2004, vedere "CODICE PRODOTTO A 15 CIFRE"
- Progettate per il montaggio su base o direttamente sull'apparecchiatura
- Elettrovalvola con sede in acciaio inox, adatta per acqua surriscaldata e vapore
- Le elettrovalvole soddisfano tutte le direttive UE ed EAC pertinenti

## Informazioni generali

**Pressione differenziale** Vedere "SPECIFICHE" [1 bar = 100 kPa] **Temperatura ambiente** Da -10 °C a +60 °C (da 14 °F a 140 °F)

Viscosità massima 40 cSt (mm²/s) Tempo di risposta 20-50 ms

| fluidi (*)   | temperatura fluido (TS) (1)            | materiali di tenuta (*)             |
|--|--|-------------------------------------|
| aria, gas inerte, acqua, olio,<br>acqua calda e vapore (2) | da 0 °C a +130 °C (da 32 °F a 266 °F)  | FPM (Elastomero<br>fluorocarbonico) |
| fluidi frigorigeni   | da -10 °C a +90 °C (da 14 °F a 194 °F) | CR70N (cloroprene)                  |

#### Materiali a contatto con il fluido

(\*) Assicurarsi che la compatibilità dei fluidi a contatto con i materiali venga verificata

Corpo Ottone o acciaio inox, AISI 316

Anello di sfasamento Rame

Tubo guidaAcciaio inoxNucleo fisso e mobileAcciaio inoxMolleAcciaio inoxTenuta otturatoreFPM o CR70N

#### Caratteristiche elettriche

Classe d'isolamento bobina
Connettore

F (in attesa di certificazione H)
Innesto rapido (cavo ∅ 6-10 mm)

Specifiche dei connettori ISO 4400/EN 175301-803, modulo A

Sicurezza elettrica IEC 335

**Grado di isolamento** IP67 (EN 60529) con connettore **Tensioni standard** IP67 (EN 60529) con connettore CC (=) : 12 – 24 V (+10% -5%)

(Altre tensioni e frequenze su  $CA(\sim)$ : 24 V/50-60 Hz – 110 V/50 Hz (120 V/60 Hz)

richiesta) 230 V/50-60 Hz (+10% -15%)

| campo di   | po   | otenze n    | ominali           | bobina di ricambio |                     |              |      |  |  |  |  |
|--|------|-------------|-------------------|--------------------|---------------------|--------------|------|--|--|--|--|
| temperatura<br>ambiente<br>dell'elettroma-<br>gnete (TS) |      | imento<br>~ | caldo/freddo<br>= |                    | ~<br>230 V/50-60 Hz | =<br>24 V CC | Tipo |  |  |  |  |
| °C (°F)  | (VA) | (W)         | (W)               | 110 V/50 Hz        | ,                   |              |      |  |  |  |  |
| da -10 a +60 (da   | -    | -           | 5                 | -                  | -                   | 533593-001   | 01   |  |  |  |  |
| 14 a 140)  | 14 9 |             | 9                 | 533593-020         | 533593-003          | 533593-002   | 01   |  |  |  |  |

## **Opzioni**

- Certificazione NSF 169, EC 1935/2004, tenuta e guarnizione FPM (grado alimentare)
- (\*) Assicurarsi che la compatibilità dei fluidi a contatto con i materiali venga verificata.
- La temperatura ambiente minima dell'elettrovalvola è determinata dalle limitazioni della temperatura minima
- (2) Vapore solo per versione con sede o corpo in acciaio inox.

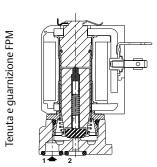


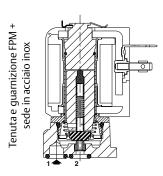


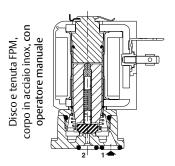










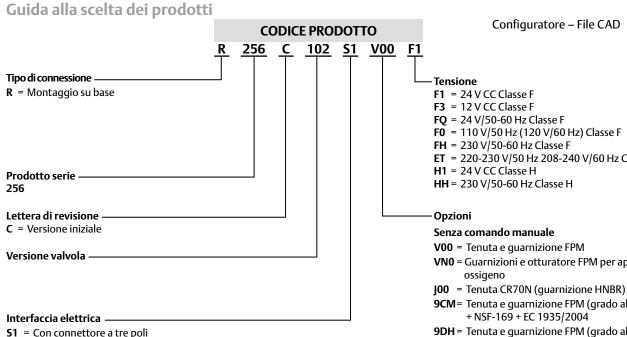


# Elettrovalvole ASCO™

| Specifiche <sup>®</sup> |                         |              |              |      |                             |                   |             |             |                   |             | CODICE PRODOTTO A 15 CIFRE |          |                     |                                |               |                       |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
|-------------------------|-------------------------|--------------|--------------|------|-----------------------------|-------------------|-------------|-------------|-------------------|-------------|----------------------------|----------|---------------------|--------------------------------|---------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|----------------|------------------------------|---------------|---------|---------|--|--|
|                         | dimensione<br>passaggio |              |              | р    | ressio                      |                   |             |             | amm               | essa        | <u>1</u>                   | <u>§</u> |                     | (;                             |               |                       | opz                      | ioni                   | cc             | dice                         |               | ior     | ıe      |  |  |
|                         | limensione<br>passaggio |              | coefficiente |      | oefficiente<br>i portata Kv |                   |             |             | bar (p            |             |                            |          | potenza             | bobina (W)                     | tura          | po <sub>(2</sub>      |                          |                        | <u>。</u>       |                              | 4             | _       | HZ      |  |  |
|                         | lime                    | ui poi i     | lata itv     |      |                             | 7.3               | max         | • •         |                   | 4.3         | bo                         | jo       | ttal                | ni/ti                          | ottone        | acciaio inox          | anc                      | 윧                      | 09             | 구<br>구                       | )9/0          |         |         |  |  |
|                         | ס                       |              |              | -    | aria                        | ı( <b>*)</b><br>□ | acqu        | a (∗)<br>□  | Olic              | ) (*)<br>   |                            |          | ifile               | Isio                           |               |                       | 등                        | ale ale                | 20-            | <sup>50</sup>                | A 5(          | بر      | بر      |  |  |
|                         | mm<br>(in)              | m³/h<br>(CV) | (l/min)      | min  | ~                           | =                 | ~           | =           | ~                 | =           | ~                          | =        | tipo di filettatura | dimensioni/tipo <sup>(2)</sup> |               |                       | senza comando<br>manuale | con comando<br>manuale | 230 V/50-60 Hz | 110 V/50 Hz<br>(120 V/60 Hz) | 24 V CA 50/60 | 12 V/CC | 24 V/CC |  |  |
| NC                      | – Nor                   | malm         | ente C       | hiu  | sa, co                      | orpo              | in ot1      | tone        |                   |             |                            |          |                     |                                |               |                       |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
| Ten                     | iuta e                  | guarn        | izione       | FP   | M, se                       | de in             | acci        | aio in      | OX <sup>(3)</sup> |             |                            |          |                     |                                |               |                       |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
| montaggio<br>su base    | 1,6                     | 0,10         | 1,59         | 0    | -                           | 30<br>(435)       | -           | 30<br>(435) |                   | 30<br>(435) | -                          | 5        | R                   | 01                             | R256C102S1    | -                     | 9DQ                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
|                         |                         | (0,11)       | ·            |      |                             | 30<br>(435)       |             |             |                   |             | 9                          | 9        | R                   | 01                             | R256C119S1    | -                     | JJQ                      |                        |                |                              | . 2           |         |         |  |  |
|                         | iuta e                  | guarn        | izione       | FP   | M (gr                       |                   | alime       |             | e), se            |             | acci                       | aio i    | nox,                | NSF                            | -169, EC 193! | 5/2004 <sup>(3)</sup> |                          |                        |                |                              |               |         | _       |  |  |
| montaggio<br>su base    | 1,6                     | 0,10         | 1,59         | 0    | -                           | 30<br>(435)       | -           | 30<br>(435) |                   | 30<br>(435) | -                          | 5        | R                   | 01                             | R256C102S1    | -                     | 9DH                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
|                         |                         | (0,11)       |              | ED   | , ,                         | 30<br>(435)       | 30<br>(435) | 30<br>(435) | 30<br>(435)       | 30<br>(435) | 9                          | 9        | R                   | 01                             | R256C119S1    | -                     |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
|                         | iuta e                  | guarn        | izione       | FP   | IVI                         | 10                |             | 10          | I                 | 10          |                            |          |                     |                                | <u> </u>      |                       | 1                        |                        |                |                              | _             |         | _       |  |  |
| montaggio<br>su base    | 2,4                     | 0,18         | 2,99         | 0    | -                           | 18<br>(261)       | -           | 18<br>(261) | _                 | 18<br>(261) | -                          | 5        | R                   | 01                             | R256C104S1    | -                     | V00                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
|                         |                         | (0,21)       | ·            |      | , ,                         | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 20<br>(290) | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 9                          | 9        | R                   | 01                             | R256C121S1    | -                     |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
|                         | iuta C                  | R70N (       | (guarn       | izio | one H                       |                   | )           |             |                   |             |                            | 1        |                     |                                | Г             |                       |                          |                        |                |                              | _             | _       | _       |  |  |
| montaggio<br>su base    | 3                       | 0,18         | 2,99         | 0    | -                           | 15<br>(218)       | -           | 15<br>(218) | _                 | 15<br>(218) | -                          | 5        | R                   | 01                             | R256C105S1    | -                     | 100                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
|                         |                         | (0,21)       |              |      |                             | 20<br>(290)       |             |             |                   | 20<br>(290) | 9                          | 9        | R                   | 01                             | R256C122S1    | -                     |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
|                         |                         | malm         |              |      |                             | orpo              | in ac       | ciaio       | inox              |             |                            |          |                     |                                |               |                       |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
| Ter                     | ıuta e                  | guarn        | izione       | FP   | M (3)                       |                   |             |             |                   |             |                            |          |                     |                                |               |                       |                          |                        |                |                              | _             |         | _       |  |  |
| ase                     | 1,6                     | 0,10         | 1,59         | 0    | -                           | 30<br>(435)       | -           | 30<br>(435) | -                 | 30<br>(435) | -                          | 5        | R                   | 01                             | -             | R256C111S1            | V00                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
| jio su b                | (1/16)                  | (0,11)       |              |      | 30<br>(435)                 | 30<br>(435)       | 30<br>(435) |             | 30<br>(435)       | -           | 9                          | 9        | R                   | 01                             | -             | R256C127S1            |                          |                        |                |                              |               |         |         |  |  |
| montaggio su base       | 2,4                     | 0,18         | 2,99         | 0    | -                           | 18<br>(261)       | -           | 18<br>(261) | -                 | 18<br>(261) | -                          | 5        | R                   | 01                             | -             | R256C113S1            | V00                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
|                         |                         | (0,21)       | ·            |      |                             | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 20<br>(290) | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 9                          | 9        | R                   | 01                             | -             | R256C129S1            |                          |                        |                |                              | . •           |         |         |  |  |
|                         | iuta C                  | R70N (       | guarn        | izio | one H                       |                   | )           |             |                   |             |                            | 1        |                     |                                | I             |                       |                          |                        |                |                              |               | _       | _       |  |  |
| montaggio<br>su base    | 3                       | 0,18         | 2,99         | 0    | -                           | 15<br>(218)       | -           | 15<br>(218) | -                 | 15<br>(218) | -                          | 5        | R                   | 01                             | -             | R256C114S1            | 100                      | _                      | FH             | F0                           | FQ            | F3      | F1      |  |  |
| mom<br>su               | (1/8)                   | (0,21)       | _,,,,,       |      | 20<br>(290)                 | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 20<br>(290) | 20<br>(290)       | 20<br>(290) | 9                          | 9        | R                   | 01                             | -             | R256C130S1            | ,50                      |                        |                | . •                          | _ ~           |         |         |  |  |

<sup>(1)</sup> Tutte le prestazioni sono riferite alla temperatura ambiente = +60 °C.
(2) Per le dimensioni, vedere i disegni per ciascun tipo di costruzione nelle pagine seguenti.
(3) Vapore: PS tenuta FPM max 2,8 bar (temperatura max del fluido 130 °C)

<sup>(\*)</sup> Assicurarsi che la compatibilità dei fluidi a contatto con i materiali venga verificata.



Opzioni di packaging multiple

**SO** = Senza connettore a tre poli

X1 = Senza connettore spade plug

X2 = Con connettore spade plug

X3 = Bobina con cavo (lunghezza cavo 500 mm)

LO = Bobina con cavo (lunghezza del cavo di 500 mm)

**F0** = 110 V/50 Hz (120 V/60 Hz) Classe F

ET =  $220-230 \text{ V}/50 \text{ Hz } 208-240 \text{ V}/60 \text{ Hz Classe F}^{(1)}$ 

VN0 = Guarnizioni e otturatore FPM per applicazione

**9CM**= Tenuta e guarnizione FPM (grado alimentare) + NSF-169 + EC 1935/2004

9DH = Tenuta e guarnizione FPM (grado alimentare) + sede in acciaio inox + NSF-169 + EC 1935/2004

**9DQ** = Tenuta e guarnizione FPM + sede in acciaio inox

(1) Per ottenere il corretto valore nominale di pressione ed assorbimento di corrente, controllare sul configuratore online. Intervallo di tensione di esercizio (+10% -10%).

### Kit di riparazione e parti di servizio – Kit parti di ricambio

|  |                    |   | Codici parti di ricambio  | o n. (*)   |                                 |
|--|--------------------|---|---|--|---------------------------------|
|  |                    | Tenuta e guarnizione FPM  | ı   | ı  | I                               |
| NC – Normalmente Chius                                       | sa – 1/4" – CA (~) |   |   |  |                                 |
| R256C119/121/122/<br>127/129/130                             | M200706            | V00   | -   | -  | -                               |
| NC – Normalmente Chius                                       | sa – 1/4" – CC (=) |   |   |  |                                 |
| R256C102/104/105/<br>119/121/122/111/<br>113/114/127/129/130 | M200714            | V00   | -   | -  | -                               |
|  |                    | Tenuta e guarnizione FPM (grado<br>alimentare) + NSF + EC 1935/2004 +<br>sede in acciaio inox | Tenuta e guarnizione FPM (grado<br>alimentare) + NSF + EC 1935/2004 | Tenuta e guarnizione FPM + sede in<br>acciaio inox | Tenuta CR70N (guarnizione HNBR) |
| NC – Normalmente Chius                                       | sa – 1/4" – CA (~) |   |   |  |                                 |
| R256C119/121/122/<br>127/129/130                             | M200706            | 9DH   | 9СМ   | 9DQ  | јоо                             |
| NC – Normalmente Chius                                       | sa – 1/4" – CC (=) |   |   |  |                                 |
| R256C102/104/105/<br>119/121/122/111/<br>113/114/127/129/130 | M200714            | 9DH   | 9СМ   | 9DQ  | јоо                             |

**Asco** 

#### Installazione

- Le elettrovalvole possono essere montate in qualsiasi posizione senza influire sul funzionamento
- Montaggio su collettore o direttamente sul dispositivo utilizzatore, quattro fori di fissaggio
- Le istruzioni per l'installazione/manutenzione sono incluse con ciascuna valvola

## Dimensioni mm (pollici), Peso kg (Lbs) ☐⊕

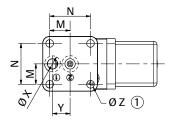


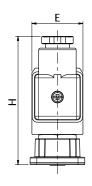
Configuratore - File CAD

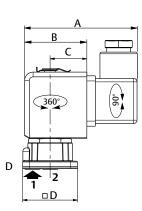


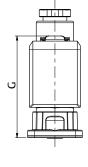
**TIPO 01** Interfaccia elettrica "S1" **Dimensione bobina 30 mm** – Inglobata con termoplastico IEC 335/ISO 4400

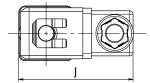
NC [corpo in ottone, FPM (tenuta e guarnizione) o tenuta CR70N (guarnizione HNBR)]: R256C104/105/121/122











1) 4 fori di montaggio, Ø Z

| dimensione 30        |      | Α    | В    | С    | □D   | E    | G     | Н    | J    | M    | N    | ØΧ   | Υ    | ØΖ   | peso <sup>(1)</sup> | )     |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------|-------|
| R256C104/105/121/122 | mm   | 66,3 | 36,6 | 21,6 | 32,2 | 30   | 59,75 | 75,4 | 67,2 | 12   | 24   | 9,4  | 10,3 | 4,5  | 0,240               | kg    |
| K230C104/103/121/122 | (in) | 2,61 | 1,44 | 0,85 | 1,26 | 1,18 | 2,35  | 2,97 | 2,64 | 0,47 | 0,94 | 0,37 | 0,40 | 0,18 | 0,53                | (Lbs) |

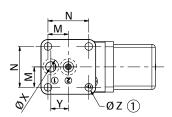
<sup>(1)</sup> Inclusi bobine e connettori.

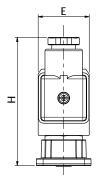
# **Elettrovalvole ASCO™**

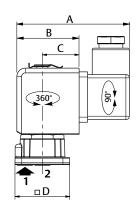
## Dimensioni mm (pollici), Peso kg (Lbs)

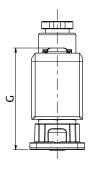
Configuratore - File CAD

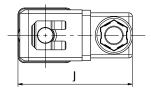
NC (corpo in ottone, tenuta e guarnizione FPM, sede in acciaio inox): R256C102/119











#### 1 4 fori di montaggio, Ø Z

| dimensione 30 |      | Α    | В    | С    | □D   | E    | G     | H J M N ØX Y |      | Y    | ØΖ   | peso (1) |      |      |       |       |
|---------------|------|------|------|------|------|------|-------|--------------|------|------|------|----------|------|------|-------|-------|
| R256C102/119  | mm   | 66,3 | 36,6 | 21,6 | 32,2 | 30   | 59,75 | 75,4         | 67,2 | 12   | 24   | 9,4      | 10,3 | 4,5  | 0,240 | kg    |
| K256C102/119  | (in) | 2,61 | 1,44 | 0,85 | 1,26 | 1,18 | 2,35  | 2,97         | 2,64 | 0,47 | 0,94 | 0,37     | 0,40 | 0,18 | 0,53  | (Lbs) |

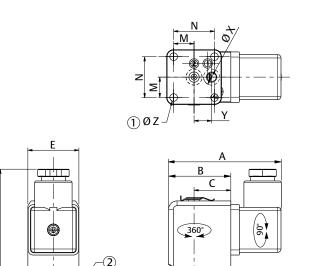
<sup>(1)</sup> Inclusi bobine e connettori.

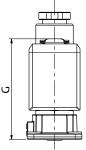
6

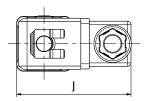
## Dimensioni mm (pollici), Peso kg (Lbs)

Configuratore - File CAD

NC (corpo in acciaio inox): R256C111/113/114/127/129/130







1 4 fori di montaggio, Ø Z

ェ

2 Posizione Comando manuale (eccetto R256C114/130)

| dimensione 30                |      | Α    | В    | С    | □D   | E    | G     | Н    | J    | M    | N    | øх   | Υ    | ØΖ   | peso  | (1)   |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|
| R256C111/113/114/127/129/130 | mm   | 66,3 | 36,6 | 21,6 | 32,2 | 30   | 59,15 | 74,8 | 67,2 | 12   | 24   | 9,4  | 10,3 | 4,5  | 0,240 | kg    |
|                              | (in) | 2,61 | 1,44 | 0,85 | 1,26 | 1,18 | 2,33  | 2,94 | 2,64 | 0,47 | 0,94 | 0,37 | 0,40 | 0,18 | 0,53  | (Lbs) |

(1) Inclusi bobine e connettori.